



BEDIENUNGSANLEITUNG MODE D'EMPLOI ISTRUZIONI PER L'USO

KOMPAKT-LUFTENTFEUCHTER

DÉSHUMIDIFICATEUR D'AIR COMPACT

DEUMIDIFICATORE COMPATTO



AMBIANO®

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA

853378



BITTE WENDEN SIE SICH AN IHRE ALDI SUISSE FILIALE.
VEUILLEZ VOUS ADRESSER À VOTRE FILIALE ALDI SUISSE.
LA PREGHIAMO DI RIVOLGERSI ALLA SUA FILIALE
ALDI SUISSE.

MODELL / MODÈLE / MODELLO:
GT-SF-KLE-03

12/2025

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI DI GARANZIA

BEDIENUNGSANLEITUNG • MODE D'EMPLOI • ISTRUZIONI PER L'USO

INHALT

1 Allgemeines	3
1.1 Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	3
2 Sicherheit	4
2.1 Erklärung der Signalwörter	3
2.2 Bestimmungsgemäßer Verwendung	4
2.3 Sicherheitshinweise	4
2.4 Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten	4
2.5 Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten	5
2.6 Gefahren beim Betrieb eines Kompakt-Luftentfeuchters	5
3 Lieferumfang/Geräteteile	6
4 Aufbau und Montage	8
4.1 Vor dem ersten Gebrauch	8
5 Bedienung	8
5.1 Bedienung des Gerätes	8
5.2 Beleuchtungsfunktion	9
5.3 Timerfunktion (gewünschte Betriebsdauer)	9
5.4 Schlaf-/Nachtmodus	9
5.5 Kondensatbehälter	9
5.6 Überhitzungsschutz	10
5.7 Geräte-Frostschutz	10
6 Störung und Behebung	11
7 Wartung, Reinigung und Pflege	11
7.1 Reinigung der Lüftungsschlitze	11
8 Technische Daten	11
9 Entsorgung	12
9.1 Verpackung entsorgen	12
9.2 Artikel entsorgen	12
10 Konformitätserklärung	12
11 Garantiekarte	13
11.1 Servicecenter	13
11.2 Garantiebedingungen	13

1 ALLGEMEINES

1.1 BETRIEBUNGSANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Kompakt-Luftentfeuchter. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Kompakt-Luftentfeuchter einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden an dem Kompakt-Luftentfeuchter führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Kompakt-Luftentfeuchter an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

2 SICHERHEIT

2.1 ERKLÄRUNG DER SIGNALWÖRTER

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät und/oder auf der Verpackung verwendet oder dienen zur Darstellung von zusätzlichen Informationen.



GEFAHR!

» Wichtige Warnhinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Bezieht sich auf schwere Personenschäden



WARNUNG!

» Wichtige Warnhinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Bezieht sich auf Personenschäden



ACHTUNG!

» Wichtige Warnhinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Bezieht sich auf Sachschäden

HINWEIS:

» Wichtige Hinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



INFORMATION

» Wichtige Informationen



Bedienungsanleitung lesen und beachten!



Wichtige Informationen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die der Schutzklasse II entsprechen.



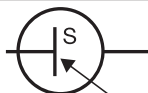
Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärungen“):
Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der relevanten EG-Richtlinien.



Nur in geschlossenen Innenräumen verwenden



Fail-Safe-Sicherheitstransformator für Schutzkleinspannung



Schaltnetzteil



Polarität Anschlusstecker



Der Netzadapter entspricht der Energieeffizienzklasse VI



Verwenden Sie den Netzadapter nicht, wenn dessen Pins verbogen oder beschädigt sind.



Dieses Symbol signalisiert besondere Vorschriften zur Entsorgung von Altgeräten (siehe Kapitel „Entsorgung“).

2.2 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Gerät ist ausschließlich zum Entfeuchten von geschlossenen Räumen im privaten Haushalt bestimmt. Zudem ist das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt, sondern ausschließlich für die Benutzung im privaten Haushalt. Jede andere Verwendung oder Änderung des Gerätes ist nicht bestimmungsgemäß und ist grundsätzlich untersagt. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung entstanden sind, kann keine Haftung übernommen werden. Dieses Produkt ist eingestuft als ein Gerät, das der allgemeinen Öffentlichkeit zugänglich ist.

2.3 SICHERHEITSHINWEISE



» Lesen und beachten Sie alle nachfolgend aufgeführten Sicherheitshinweise. Bei Nichtbeachten bestehen erhebliche Unfall- und Verletzungsrisiken sowie die Gefahr von Sach- und Geräteschäden.

2.4 GEFAHREN FÜR KINDER UND PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN FÄHIGKEITEN

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder erkennen nicht die Gefahr, die beim Umgang mit elektrischen Geräten entstehen kann. Deshalb das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren benutzen und aufbewahren. Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen, damit nicht daran gezogen wird.
- Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern – Erstickungsgefahr!

2.5 GEFAHREN BEIM UMGANG MIT ELEKTROGERÄTEN

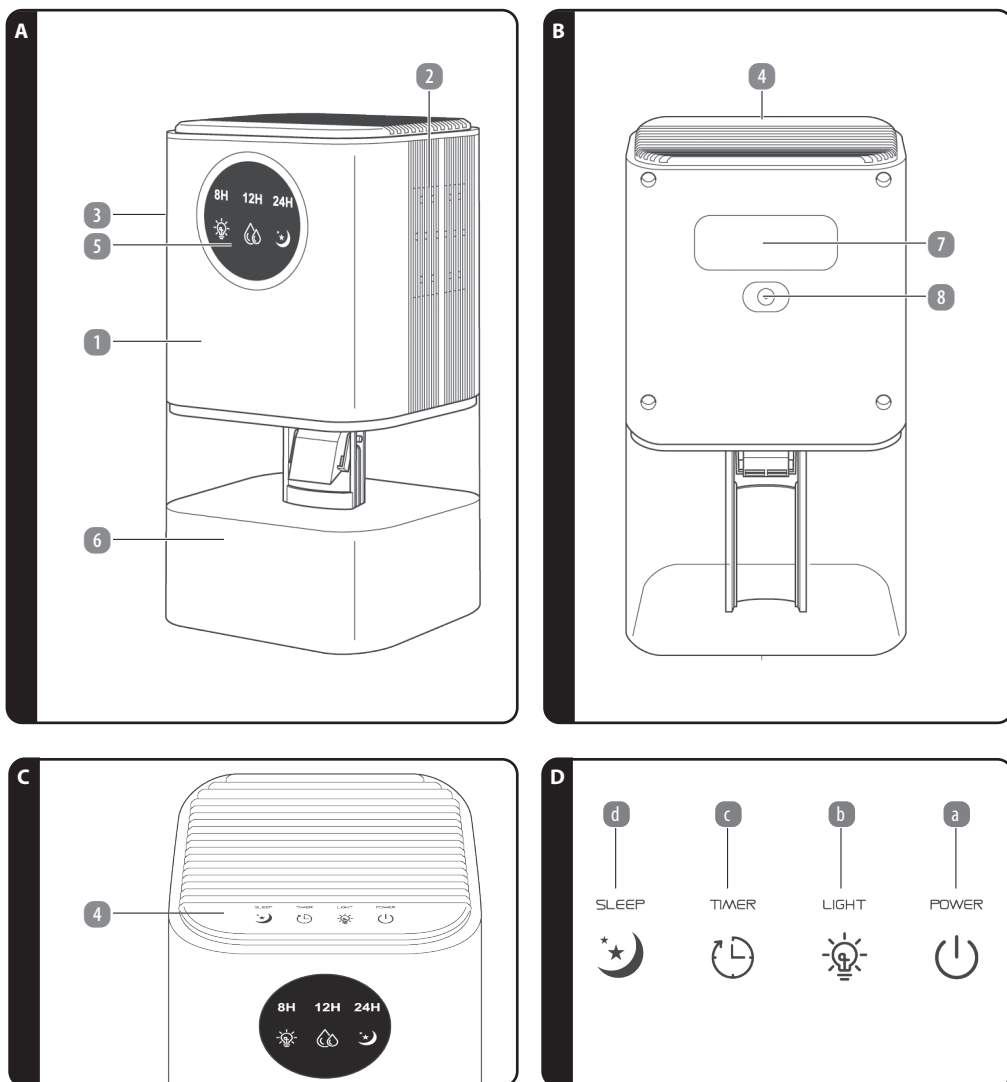
- Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit einer Netzspannung gemäß Typenschild anschließen.
- Ein beschädigtes Verbindungskabel kann nicht ersetzt werden. Entsorgen Sie einen beschädigten Netzadapter und ersetzen Sie ihn durch einen Netzadapter des gleichen Typs. Untersuchen Sie den Netzadapter sowie das Verbindungskabel regelmäßig auf Beschädigungen.

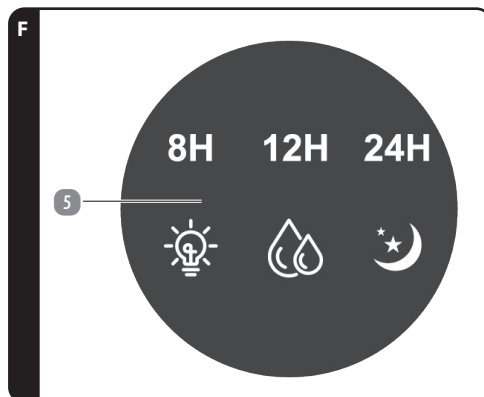
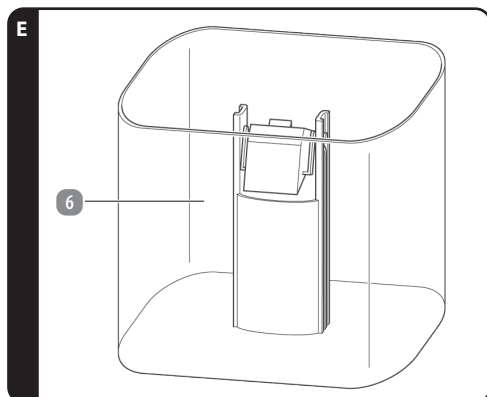
- Reparaturen dürfen nur von zugelassenen Fachwerkstätten ausgeführt werden. Nicht fachgerecht reparierte Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzadapter in Betrieb genommen werden.
- Das Gerät während des Betriebes nicht ohne Aufsicht lassen, um Unfälle zu vermeiden.
- Den Netzadapter und den Kompakt-Luftentfeuchter (Grundgerät) nie in Wasser tauchen und nicht im Freien benutzen, da diese Komponenten weder Regen noch anderer Feuchtigkeit ausgesetzt werden dürfen! Stromschlaggefahr!
- Sollte das Gerät einmal ins Wasser gefallen sein, erst den Netzadapter ziehen, dann das Gerät herausnehmen. Das Gerät danach nicht mehr in Betrieb nehmen, sondern erst von einer zugelassenen Servicestelle überprüfen lassen. Dies gilt auch, wenn das Verbindungskabel oder das Gerät beschädigt sind oder das Gerät heruntergefallen ist.
- Darauf achten, dass Netzadapter, Verbindungskabel und das Gerät nie auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Wärmequellen platziert werden. Das Verbindungskabel so verlegen, dass es nicht mit heißen oder scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt. Stromschlaggefahr!
- Das Verbindungskabel keinesfalls knicken und nicht um das Gerät wickeln, da dies zu einem Kabelbruch führen kann.
- Immer den Netzadapter ziehen, bei Betriebsstörungen, vor jeder Reinigung und wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist! Niemals am Verbindungskabel ziehen! Stromschlaggefahr!
- Das Gerät und/oder den Netzadapter nie selbst öffnen und keinesfalls versuchen, mit Metallgegenständen in das Innere zu gelangen. Stromschlaggefahr!
- Das Gerät nicht benutzen, wenn man sich auf feuchtem Boden befindet oder wenn die Hände oder das Gerät nass sind. Stromschlaggefahr!

2.6 GEFAHREN BEIM BETRIEB EINES KOMPAKT-LUFTENTFEUCHTERS

- Betreiben Sie das Gerät keinesfalls in explosionsgefährdeter Umgebung.
- Das Gerät nicht in schwefel-, chlor-, salz- oder ölhaltiger Atmosphäre betreiben oder aufstellen.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät auf eine ebene, stabile, rutschfeste und trockene Standfläche stellen. Das Gerät nicht direkt an eine Wand oder unter einen Hängeschrank o. ä. stellen. Das Gerät benötigt ausreichend Freiraum.
- Das Grundgerät muss immer aufrecht, also mit dem Bedienfeld nach oben, ausgerichtet sein. Dies gilt auch, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebes nicht ab. Sorgen Sie für ausreichenden Freiraum und Sicherheitsabstand zu Wänden, Decken und sonstigen Gegenständen.
- Die Lufteinlass- und Luftauslassöffnungen dürfen nie abgedeckt oder blockiert sein. Halten Sie stets ausreichend Freiraum und reinigen Sie die Lüftungsschlitze regelmäßig von Verschmutzungen, um ein Verstopfen der Öffnungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Badezimmern o. Ä.
- Stecken Sie keinerlei Gegenstände in die Lufteinlass- oder Luftauslassöffnungen oder das Gerät. Achten Sie auch darauf, dass keine losen Gegenstände wie Gardinen oder Vorhänge oder auch lange Haare, Krawatten etc. in die Lüftungsöffnungen geraten. Sie könnten vom Luftstrom angesaugt werden.
- Das Grundgerät ist auf den Kondensatbehälter aufgesetzt. Die beiden Teile sind nicht fest miteinander verbunden. Bei einem Transport/Ortswechsel muss zunächst das Grundgerät vom Kondensatbehälter abgenommen werden. Der Kondensatbehälter muss vor einem Transport/Ortswechsel entleert und separat transportiert werden.
- Das Grundgerät darf nur aufrecht transportiert werden. Benutzen Sie für den Transport den Griff auf der Rückseite des Gerätes.
- Es dürfen keine Gegenstände auf das Gerät gestellt werden.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels muss dieses den gültigen Sicherheitsbestimmungen entsprechen.
- Nur Originalzubehör verwenden! Bei Verwendung von Nicht-Originalzubehör ist mit erhöhter Unfallgefahr zu rechnen. Bei Unfällen oder Schäden mit Nicht-Originalzubehör entfällt jede Haftung. Bei der Verwendung fremder Zubehöerteile und daraus resultierenden Geräteschäden erlischt jeglicher Garantieanspruch.
- Benutzen Sie zur Reinigung nie scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel oder scharfkantige Gegenstände.
- Lassen Sie das Gerät und alle Zubehöerteile vor der Reinigung auf Raumtemperatur abkühlen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, ziehen Sie immer bei Nichtbenutzung den Netzadapter aus der Steckdose.
- Schließen Sie den Netzadapter immer zuerst am Gerät an und erst danach an eine geeignete Steckdose.

3 LIEFERUMFANG/GERÄTEILE





- 1 Grundgerät
- 2 Lufteinlassöffnungen
- 3 Luftauslassöffnungen
- 4 Bedienfeld
- 5 Display
- 6 Kondensatbehälter
- 7 Griff
- 8 Anschlussbuchse
- 9 Netzadapter (ohne Abb.)
- 10 Bedienungsanleitung und Garantiekarte (ohne Abb.)

Bedienfeld

- a Taste POWER - zum Ein-/Ausschalten des Gerätes
- b Taste LIGHT - für Beleuchtungsfunktion
- c Taste TIMER - zur Einstellung einer gewünschten Laufzeit
- d Taste SLEEP - Schlaf-/Nachtmodus

Technische und optische Änderungen vorbehalten

4 AUFBAU UND MONTAGE

4.1 VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH



WARNUNG!

- » Bitte überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden, um Gefährdungen zu vermeiden. Benutzen Sie es im Zweifelsfalle nicht, sondern wenden Sie sich in diesem Falle an unseren Kundendienst. Die Serviceadresse finden Sie auf der Garantiekarte.

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung.

- Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus seiner Verkaufsverpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsteile.
- Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern. Erstickungsgefahr!
- Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile von Verpackungstaubresten, gemäß den Angaben im Kapitel „Wartung, Reinigung und Pflege“.

5 BEDIENUNG



INFORMATION

- » Ihr Luftentfeuchter arbeitet nach dem Kondensationsprinzip. Im Inneren des Gerätes befindet sich ein Ventilator mit dem Luft über eine Kälteanlage gezogen wird, dadurch kondensiert die in der Luft enthaltene Feuchtigkeit und tropft in den Kondensatbehälter. Die abgekühlte Luft strömt dann wieder aus dem Gerät aus.
- » Achten Sie bei der Benutzung des Gerätes stets darauf, dass Fenster und Türen geschlossen sind. Beachten Sie, dass sich die Raumtemperatur während der Benutzung des Gerätes erhöhen kann.
- » Ihr Gerät funktioniert nur wenn das Grundgerät korrekt auf den Kondensatbehälter aufgesetzt wurde.



ACHTUNG!

- » Decken Sie niemals die Lüftungsöffnungen ab, da dies zur Überhitzung des Luftentfeuchters führen kann. Halten Sie ausreichend Abstand zu Wänden oder anderen Gegenständen.
- Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer geeigneten Steckdose (mit einer Netzspannung gemäß Typenschild) auf, achten Sie dabei auf freie Zugänglichkeit der Steckdose.
- Achten Sie auf eine ebene, trockene und rutschfeste Standfläche.
- Stellen Sie zunächst den Kondensatbehälter 6 auf die Standfläche.
- Setzen Sie danach das Grundgerät 1 passgenau auf den Kondensatbehälter 6. Achten Sie dabei darauf, dass das Bedienfeld 4 nach oben und das Display 5 nach vorne (in Ihre Richtung) ausgerichtet sind.

5.1 BEDIENUNG DES GERÄTES

Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass alle Lüftungsöffnungen und Gitter frei von Verschmutzungen und nicht blockiert sind. Reinigen Sie das Gerät und die Zubehörteile nötigenfalls gemäß dem Kapitel „Wartung, Reinigung und Pflege“.

- Schließen Sie nun den Netzadapter 9 am Gerät an, indem Sie den dafür vorgesehenen Stecker in die Anschlussbuchse 8 auf der Rückseite des Grundgerätes 1 stecken.
- Schließen Sie danach den Netzadapter 9 an der Steckdose an.
- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Taste POWER  am Bedienfeld 4. Die Beleuchtungsfunktion des Kondensatbehälters 6 wird beim Einschalten des Grundgerätes 1 aktiviert und auf dem Display 5 erscheint die Anzeige für Entfeuchtung  sowie das Symbol für die Beleuchtungsfunktion .
- Möchten Sie das Gerät abschalten, drücken Sie erneut die Taste POWER .

5.2 BELEUCHTUNGSFUNKTION

Ihr Gerät ist mit einer Beleuchtungsfunktion ausgestattet, bei der der Kondensatbehälter **6** in verschiedenen Farben beleuchtet werden kann. Diese Funktion ist beim Einschalten des Gerätes automatisch aktiviert.

- Die Beleuchtung ändert dabei automatisch während des Betriebes kontinuierlich ihre Farbe.
- Wenn Sie keinen durchlaufenden Farbwechsel wünschen, haben Sie durch kurzzeitiges Drücken der Taste LIGHT  **b** die Möglichkeit eine Farbe auszuwählen, in der der Kondensatbehälter **6** kontinuierlich, also ohne Farbwechsel, beleuchtet werden soll. Drücken Sie die Taste so oft, bis die von Ihnen gewünschte Farbe erscheint. Hierfür stehen Ihnen sieben Farben als Auswahl zur Verfügung.
- Drücken Sie nach der letzten auswählbaren Farbe nochmals die Taste LIGHT  **b**, um wieder zur Beleuchtung mit automatischem Farbwechsel zu gelangen.
- Möchten Sie die Beleuchtungsfunktion abschalten, drücken Sie die Taste LIGHT  **b** langanhaltend. Das Symbol für die Beleuchtungsfunktion  wird dann nicht mehr im Display **5** angezeigt.

HINWEIS:

» Die Beleuchtungsfunktion zeigt Ihnen auch an, wenn der Kondensatbehälter **6** voll ist (siehe Abschnitt „Kondensatbehälter“), das Grundgerät **1** vom Kondensatbehälter **6** abgenommen wurde oder wenn die beiden Teile nicht korrekt zusammengesetzt wurden. In diesen Fällen blinkt die Beleuchtungsfunktion einige male rot und das Grundgerät schaltet den Betrieb ab bzw. lässt sich nicht in Betrieb nehmen..

5.3 TIMERFUNKTION (GEWÜNSCHTE BETRIEBSDAUER)

Ihr Gerät ist mit einer sogenannten Timerfunktion ausgestattet, d. h. Sie können eine gewünschte Laufzeit einstellen. Hierbei haben Sie die Möglichkeit eine Betriebsdauer von 8, 12 oder 24 Stunden zu wählen. Nach Ablauf der eingestellten Zeit, schaltet das Gerät automatisch ab.

- Zur Aktivierung der Timerfunktion drücken Sie nach dem Einschalten des Gerätes (und ggf. weiterer Einstellungen) die Taste TIMER  **c**. Im Display erscheint die Anzeige „8H“ und zeigt damit an, dass eine Laufzeit von 8 Stunden bis zum automatischen Abschalten des Gerätes eingestellt ist.
- Durch ein weiteres Drücken der Taste TIMER  **c** wechseln Sie zur Anzeige „12H“ und damit zu einer Betriebszeit von 12 Stunden. Durch ein nochmaliges Betätigen der Taste TIMER  **c** wechseln Sie zu einer Betriebszeiteinstellung von 24 Stunden mit der zugehörigen Anzeige „24H“ im Display **5**.
- Um die Timerfunktion abzuschalten drücken Sie nach der Einstellung „24H“ nochmals die Taste TIMER  **c**.

5.4 SCHLAF-/NACHTMODUS

Bei Auswahl dieser Betriebsart, arbeitet das Gerät mit geringerem Betriebsgeräusch und geringerer Leistung. Zudem wird die Beleuchtungsfunktion für den Kondensatbehälter **6** bei der Aktivierung des Betriebes im Schlaf-/Nachtmodus abgeschaltet. Beachten Sie bitte, dass die Entfeuchtungsleistung im Schlaf-/Nachtmodus geringer ist als beim Normalbetrieb.

- Drücken Sie die Taste SLEEP  **d**, um den Schlaf-/Nachtmodus zu aktivieren. Das zugehörige Symbol  wird im Display **5** angezeigt.
- Um wieder in den Normalbetrieb (ohne oder mit Beleuchtungsfunktion) zu wechseln, drücken Sie erneut die Taste SLEEP  **d** oder die Taste LIGHT  **b**.

5.5 KONDENSATBEHÄLTER

INFORMATION

» Der Kondensatbehälter ist mit einem Schwimmer ausgestattet, der das Gerät abschaltet, wenn der Kondensatbehälter voll ist. In diesem Fall blinkt die Beleuchtungsfunktion für den Kondensatbehälter rot und das Gerät schaltet den Entfeuchtungsbetrieb ab.

- Wenn der Kondensatbehälter **6** voll ist, schalten Sie das Gerät ggf. ab und trennen es vom Stromnetz.
- Nehmen Sie das Grundgerät **1** vom Kondensatbehälter **6** ab und platzieren es aufrecht auf einer geeigneten Unterlage.

- Entleeren Sie den Kondensatbehälter **6** und stellen ihn danach wieder auf den geeigneten Standort.
- Setzen Sie das Grundgerät **1** wieder korrekt auf den Kondensatbehälter **6**.
- Nun können Sie das Gerät erneut betreiben.

Das Gerät muss nach jeder Benutzung und vor dem Anbringen oder Abnehmen von Zubehörteilen ausgeschaltet und vom Netz getrennt werden, indem der Netzadapter **9** aus der Steckdose gezogen wird. Lassen Sie das Gerät auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie es reinigen und/oder verstauen. Entleeren Sie stets den Kondensatbehälter **6**, bevor Sie das Gerät verstauen.

5.6 ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Der Kompakt-Luftentfeuchter verfügt über einen Überhitzungsschutz, der das Gerät im Falle einer Überhitzung abschaltet. Schalten Sie das Gerät in diesem Fall vollständig ab und trennen Sie es vom Stromnetz. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen und beseitigen Sie die Ursache für die Überhitzung (z. B. verschmutzte oder blockierte Lufteinlass- und/oder Luftauslassöffnungen), bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen. Wenden Sie sich nötigenfalls an unseren Kundendienst.

5.7 GERÄTE-FROSTSCHUTZ

Um die Bildung von Eis am Kühlelement bzw. der Kälteanlage zu vermeiden, ist der Kompakt-Luftentfeuchter mit einer Schutzfunktion ausgestattet, die in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur bzw. der Temperatur am Kühlelement die Entfeuchtungsfunktion und damit die Kühlung kurzzeitig unterbricht, sobald eine zu niedrige Temperatur ermittelt wird. Der Lüfter im Inneren des Gerätes bleibt aber in Betrieb. Wir empfehlen das Gerät nicht bei einer Umgebungstemperatur von weniger als 10°C zu nutzen.

6 STÖRUNG UND BEHEBUNG

STÖRUNG:	URSACHE:	BEHEBUNG:
Das Gerät zeigt keine Funktion.	Der Netzadapter ist nicht mit der Steckdose und/oder dem Grundgerät verbunden.	Den Netzadapter in die Steckdose einstecken bzw. korrekt mit dem Grundgerät verbinden.
	Der Kondensatbehälter ist voll oder das Grundgerät nicht korrekt aufgesetzt.	Kondensatbehälter entleeren. Setzen Sie das Grundgerät korrekt auf den Kondensatbehälter.
Das Gerät hat sich während des Betriebes abgeschaltet.	Der Kondensatbehälter ist voll.	Kondensatbehälter entleeren.

Bei hier nicht aufgeführten Störungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unsere Kundenberater helfen Ihnen gerne weiter. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantiebedingungen auf der Garantiekarte.

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich. Die Bedienungsanleitung des Gerätes kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage www.gt-support.de heruntergeladen werden.

7 WARTUNG, REINIGUNG UND PFLEGE

GEFAHR!

- » Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzadapter aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen und verstauen! Entleeren Sie stets den Kondensatbehälter. Stromschlaggefahr!
- » Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Grundgerätes gelangt. Das Gerät nie in Wasser tauchen. Stromschlaggefahr!

ACHTUNG!

- » Benutzen Sie zur Reinigung nie scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel oder scharfkantige Gegenstände.
- Zur Reinigung des Geräteäußeren sowie des Kondensatbehälters **6** benutzen Sie ein trockenes, allenfalls mäßig feuchtes, gut ausgewrungenes Tuch.
- Anschließend mit einem weichen Tuch gut trocken reiben.

7.1 REINIGUNG DER LÜFTUNGSSCHLITZE

Die Lüftungsschlitze in regelmäßigen Abständen mit einer geeigneten, weichen Bürste vorsichtig von Staub und Verschmutzungen befreien.

8 TECHNISCHE DATEN

Netzadapter	
Modell:	KA2401A-0902500EU
Eingang:	100-240 V~ / 50/60Hz / 0,65A
Ausgang:	9V  / 2,5A / 22,5W
Schutzklasse:	II 
Luftentfeuchter (Grundgerät)	
Nennleistung:	22,5W
Eingangsspannung:	9V 
Eingangsstrom:	2,5A
Empfohlene Umgebungstemperatur für den Betrieb:	10 - 35°C

9 ENTSORGUNG

9.1 VERPACKUNG ENTSORGEN



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

9.2 ALTGERÄT ENTSORGEN

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll!

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkus, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt.

10 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.gt-support.de.

11 GARANTIEKARTE

Artikel: Kompakt-Luftentfeuchter GT-SF-KLE-03 (Artikel-Nr. 853378)

Bitte wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre ALDI SUISSE Filiale.

ALDI SUISSE AG
Niederstettenstrasse 3
9536 Schwarzenbach, SWITZERLAND

ARTIKELNUMMER: 853378

P051033384

12/2025

IMPORTEUR

Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Deutschland, info@globaltronics.com

Beschreibung der Störung:

Ihre Informationen:

Name:

Adresse:

E-Mail:



11.1 GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrter Kunde

Die ALDI SUISSE Garantie bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit: 3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung: Kostenfreier Austausch oder Geldrückgabe. Keine Transportkosten

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall von ALDI SUISSE bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Wenden Sie sich mit dem Produkt, der Garantiekarte und zugehörigem Kassenbon an Ihre ALDI SUISSE Filiale.

Die Garantie gilt nicht:

- bei Schäden durch Elementarereignisse (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung
- bei Beschädigung oder Veränderung durch den Kunden/Dritte
- bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern
- bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden
- auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen (z.B. Akkukapazität)

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergabers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

SOMMAIRE

1 Généralités	15
1.1 Lire la notice d'utilisation et le conserver	15
2 Sécurité	15
2.1 Explication des mentions d'avertissement	15
2.2 Utilisation conforme à l'usage prévu	16
2.3 Consignes de sécurité	16
2.4 Risques pour les enfants et les personnes dont les facultés sont limitées	16
2.5 Risques liés à l'utilisation d'appareils électriques	16
2.6 Risques liés à l'utilisation du déshumidificateur d'air compact	17
3 Composants / Contenu de l'emballage	18
4 Installation et montage	20
4.1 Avant la première utilisation	20
5 Utilisation	20
5.1 Utilisation de l'appareil	20
5.2 Fonction éclairage	21
5.3 Fonction minuterie (durée de fonctionnement souhaitée)	21
5.4 Mode sommeil/nuit	21
5.5 Récipient de collecte de l'eau de condensation	21
5.6 Protection anti-surchauffe	22
5.7 Protection antigel	22
6 Pannes et solutions	23
7 Maintenance, nettoyage et entretien	23
7.1 Nettoyage des fentes d'aération	23
8 Données techniques	24
9 Élimination	24
9.1 Élimination de l'emballage	24
9.2 Élimination de l'appareil	24
10 Déclaration de conformité	24
11 Carte de garantie	25
11.2 Conditions de garantie	25

1 GÉNÉRALITÉS

1.1 LIRE LA NOTICE D'UTILISATION ET LE CONSERVER



Cette notice d'utilisation fait partie intégrante de ce déshumidificateur d'air compact. Elle contient des informations importantes pour l'utilisation et la manipulation.

Lisez attentivement la notice d'utilisation, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le déshumidificateur d'air compact. Le non-respect de cette notice d'utilisation peut entraîner des blessures graves ou endommager le déshumidificateur d'air compact.

La notice d'utilisation repose sur les normes et règles applicables au sein de l'Union européenne. Il convient également de respecter les directives et législations spécifiques à votre pays de résidence si vous vivez en dehors de l'Union européenne.

Conservez la notice d'utilisation pour des utilisations futures. Donnez-la absolument avec le déshumidificateur d'air compact si vous remettez l'appareil à une tierce personne.

2 SÉCURITÉ

2.1 EXPLICATION DES MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les symboles et termes d'avertissement suivants figurent dans cette notice d'utilisation, sur l'appareil ou sur l'emballage, ou représentent des informations complémentaires.



DANGER !

» Les mises en garde importantes sont désignées par ce symbole. Elles concernent des dommages corporels graves



AVERTISSEMENT !

» Les mises en garde importantes sont désignées par ce symbole. Elles concernent des dommages corporels



ATTENTION !

» Les mises en garde importantes sont désignées par ce symbole. Elles concernent des dommages matériels

AVIS !

» Les consignes importantes sont désignées par ce symbole.



INFORMATION

» Informations importantes



Veuillez lire et respecter la notice d'utilisation !



Les informations importantes sont désignées par ce symbole.



L'adaptateur secteur correspond à la classe de protection II.



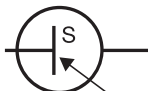
Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclarations de conformité ») :
Les produits marqués de ce symbole satisfont aux exigences des directives CE en vigueur.



N'utilisez l'appareil que dans des pièces fermées.



Transformateur de sécurité de type « Fail-Safe » pour la très basse tension de sécurité



Alimentation à découpage



Polarité du connecteur



L'adaptateur secteur correspond à la classe d'efficacité énergétique VI.



N'utilisez pas l'adaptateur secteur si les broches sont tordues ou endommagées.



Ce symbole fait référence aux prescriptions spéciales en matière d'élimination des appareils usagés (voir le chapitre « Élimination »).

2.2 UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU

L'appareil est exclusivement destiné à la déshumidification de pièces fermées et uniquement dans le cadre d'un usage domestique. De plus, l'appareil n'est pas destiné à une utilisation professionnelle mais uniquement à une utilisation privée. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil n'est pas conforme et est strictement interdite. Nous ne pouvons être tenus responsables des dommages survenus à la suite d'une utilisation non conforme ou incorrecte. Ce produit est répertorié parmi les appareils accessibles au grand public.

2.3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ



» Veuillez lire et respecter les consignes de sécurité énoncées ci-après. Le non-respect de ces consignes peut engendrer des risques d'accident et de blessures, ainsi que des dommages matériels ou des dysfonctionnements de l'appareil.

2.4 RISQUES POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES DONT LES FACULTÉS SONT LIMITÉES

- Les enfants âgés de plus de 8 ans et les personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou les personnes manquant d'expérience et/ou de connaissances sont autorisés à utiliser cet appareil, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été instruits quant à son usage sûr et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans. Passé cet âge, les enfants peuvent réaliser ces opérations s'ils sont surveillés. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne sont pas conscients du danger inhérent à l'utilisation d'appareils électriques. Par conséquent, utilisez et conservez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne laissez pas pendre le cordon électrique afin d'éviter que quelqu'un ne tire dessus.
- Conservez l'emballage hors de portée des enfants – Risque d'asphyxie !

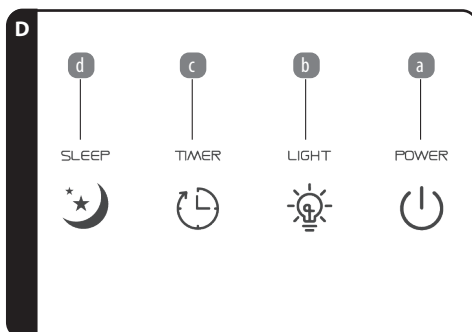
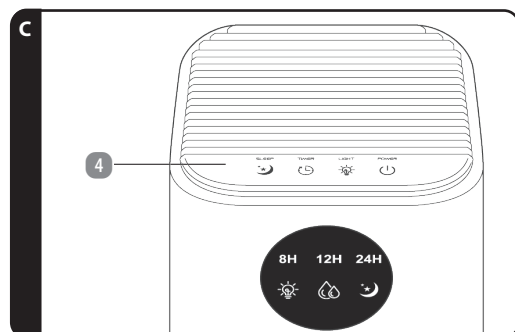
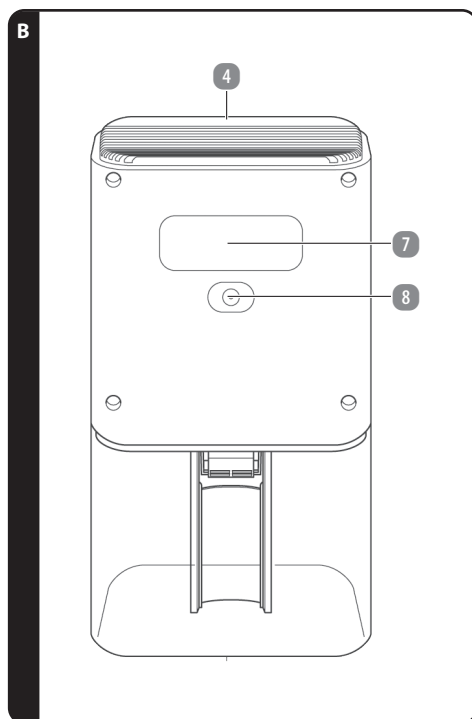
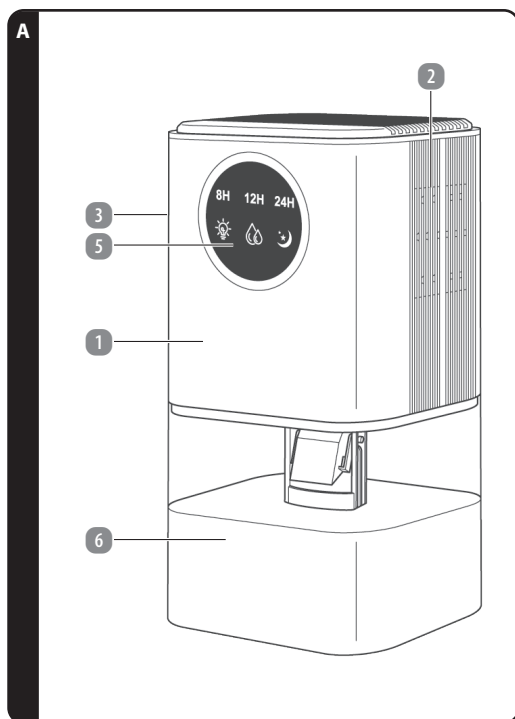
2.5 RISQUES LIÉS À L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

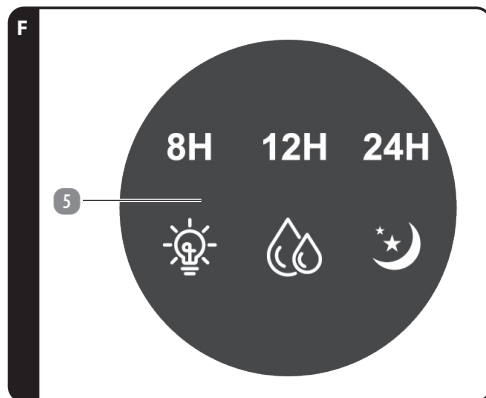
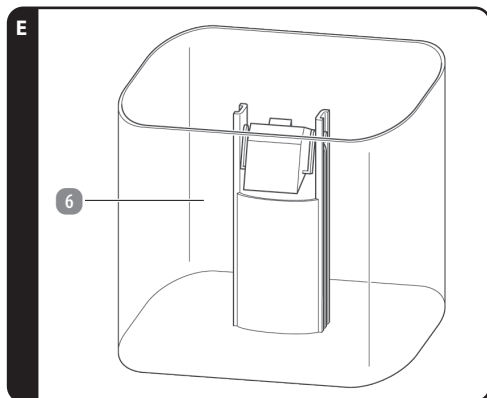
- Branchez l'adaptateur secteur uniquement sur une prise secteur installée de manière conforme et dont la tension de secteur respecte la plaque signalétique.
- Un cordon d'alimentation défectueux ne peut pas être remplacé. Mettez au rebut tout adaptateur secteur défectueux et remplacez-le par un adaptateur du même type. Vérifiez régulièrement l'absence de dommages au niveau de l'adaptateur secteur et du cordon d'alimentation.
- Seuls des ateliers spécialisés et habilités sont autorisés à effectuer les réparations. Les appareils réparés par un personnel non spécialisé représentent un danger pour l'utilisateur.
- L'appareil doit uniquement être utilisé avec l'adaptateur secteur fourni.
- Afin d'éviter tout accident, ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Ne plongez jamais l'adaptateur secteur et le déshumidificateur d'air compact (appareil de base) dans l'eau et ne les utilisez pas en plein air, car ces composants ne doivent en aucun cas être exposés à la pluie ou à l'humidité ! Risque d'électrocution !
- Si l'appareil venait à tomber dans l'eau, débranchez d'abord la prise avant de le sortir de l'eau ! Ne remettez pas l'appareil en service avant de l'avoir fait contrôler par un SAV agréé. Ceci vaut également lorsque le câble d'alimentation ou l'appareil est endommagé ou si l'appareil est tombé. Risque d'électrocution !
- Assurez-vous de ne jamais placer l'adaptateur secteur, le cordon d'alimentation et l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité de sources de chaleur. Placez le cordon d'alimentation de telle manière qu'il n'entre pas en contact avec des objets chauds ou tranchants. Risque d'électrocution !
- Ne pliez jamais le cordon d'alimentation, mais enroulez-le autour de l'appareil pour éviter qu'il ne se rompe.
- Débranchez toujours l'adaptateur secteur en cas de dysfonctionnements, avant le nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation ! Risque d'électrocution !
- N'ouvrez jamais l'appareil ou l'adaptateur secteur vous-même et n'essayez en aucun cas d'introduire à l'intérieur des objets métalliques. Risque d'électrocution !
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous vous trouvez sur un sol humide ou que vos mains ou l'appareil sont mouillés. Risque d'électrocution !

2.6 RISQUES LIÉS À L'UTILISATION DU DÉSHUMIDIFICATEUR D'AIR COMPACT

- N'utilisez en aucun cas l'appareil dans un environnement menacé d'explosion.
- L'appareil ne doit pas être utilisé ou installé dans une atmosphère contenant du soufre, du chlore, du sel ou de l'huile.
- Veillez à placer l'appareil sur une surface plane, stable, antidérapante et sèche. Ne placez pas l'appareil directement contre un mur, sous une étagère suspendue ou à des endroits similaires. L'appareil a besoin d'un espace libre suffisant.
- L'appareil de base doit toujours être posé à l'endroit, c'est-à-dire avec le panneau de commande vers le haut. Ceci s'applique également lorsque l'appareil n'est pas en fonctionnement.
- Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace libre et de distance de sécurité entre l'appareil et les murs, les plafonds et autres objets.
- Les orifices d'aspiration et de sortie d'air ne doivent jamais être couverts ou obstrués. Ménagez toujours un espace libre suffisant entre l'appareil et les objets environnants et éliminez régulièrement les salissures des ouvertures d'aération afin d'éviter leur encombrement.
- N'utilisez pas l'appareil dans une salle de bain, etc.
- N'introduisez jamais d'objet dans les orifices d'aspiration et de sortie d'air ou dans l'appareil lui-même. Veillez à ce qu'aucun objet flottant comme des rideaux, des voilages, une cravate ou encore des cheveux longs n'entrent dans les orifices d'aération. Ils pourraient être aspirés par le flux d'air.
- L'appareil de base est posé sur le récipient de collecte de l'eau de condensation. Les deux pièces ne sont pas fermement fixées l'une à l'autre. Si vous transportez ou déplacez l'appareil, l'appareil de base doit d'abord être retiré du récipient de collecte de l'eau de condensation. Le récipient de collecte de l'eau de condensation doit être vidé avant d'être déplacé et doit être transporté à part.
- L'appareil de base doit être transporté uniquement à l'endroit. Avant tout transport, le récipient de collecte de l'eau de condensation doit impérativement être vidé. Utilisez la poignée située à l'arrière de l'appareil pour le transporter.
- Ne posez aucun objet sur l'appareil.
- Si vous utilisez une rallonge électrique, celle-ci doit respecter les dispositions de sécurité en vigueur.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine ! L'utilisation d'autres accessoires peut accroître les risques d'accident. Lors d'accidents ou de dommages subséquents à l'utilisation d'accessoires tiers, la garantie ne s'applique pas. Si vous utilisez des accessoires tiers et que l'appareil est endommagé, la garantie ne s'applique pas.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ni d'objets pointus pour nettoyer l'appareil.
- Laissez l'appareil et tous les accessoires refroidir à température ambiante avant de les nettoyer.
- Afin d'éviter toute mise en danger, retirez toujours l'adaptateur secteur de la prise secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
- Branchez d'abord l'adaptateur secteur à l'appareil, puis sur une prise secteur adaptée.

3 COMPOSANTS / CONTENU DE L'EMBALLAGE





- 1 Appareil de base
- 2 Orifices d'aspiration
- 3 Orifices de sortie d'air
- 4 Panneau de commande
- 5 Écran
- 6 Récipient de collecte de l'eau de condensation
- 7 Poignée
- 8 Prise de raccordement
- 9 Adaptateur secteur (sans ill.)
- 10 Notice d'utilisation et carte de garantie (non illustrées)

Sous réserve de modifications techniques et visuelles.

Panneau de commande

- a Bouton POWER - sert à allumer/éteindre l'appareil
- b Bouton LIGHT - pour la fonction éclairage
- c Bouton TIMER - pour régler la durée souhaitée
- d Bouton SLEEP - Mode sommeil/nuît

4 INSTALLATION ET MONTAGE

4.1 AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



AVERTISSEMENT !

» Après avoir sorti l'appareil de son emballage, veuillez contrôler qu'il est bien complet et qu'il n'a pas subi de dommage lors du transport, afin d'éviter tout danger. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre filiale ALDI SUISSE.

L'appareil est placé dans un emballage en vue d'éviter tout dégât lors du transport.

- Retirez avec précaution l'appareil de son emballage de vente.
- Retirez tous les éléments d'emballage.
- Conservez l'emballage hors de portée des enfants. Risque d'asphyxie !
- Nettoyez l'appareil ainsi que tous les accessoires pour enlever les résidus de poussières d'emballage conformément aux instructions du chapitre « Maintenance, nettoyage et entretien ».

5 UTILISATION



INFORMATION

» Votre déshumidificateur d'air fonctionne selon le principe de condensation. À l'intérieur de l'appareil, un ventilateur conduit l'air à travers un élément de refroidissement qui permet de condenser l'humidité contenue dans l'air qui s'écoule dans le récipient de collecte de l'eau de condensation. L'air refroidi est ensuite réévacué de l'appareil.

» Lors de l'utilisation de l'appareil, assurez-vous en permanence que les fenêtres et les portes sont fermées. Veuillez noter que la température ambiante est susceptible d'augmenter pendant l'utilisation de l'appareil.

» Votre appareil ne fonctionne que lorsque l'appareil de base est correctement posé sur le récipient de collecte de l'eau de condensation.



ATTENTION !

» Ne recouvrez jamais les orifices d'aération, car cela pourrait entraîner une surchauffe du déshumidificateur d'air. Maintenez une distance suffisante avec les murs ou autres objets.

- Placez l'appareil à proximité d'une prise secteur adaptée (dont la tension secteur respecte la plaque signalétique) et veillez à la bonne accessibilité de cette dernière.
- Veillez à ce que la surface du support soit plane, sèche et antidérapante.
- Placez d'abord le récipient de collecte de l'eau de condensation **6** sur la surface d'appui.
- Posez ensuite l'appareil de base **1** correctement sur le récipient de collecte de l'eau de condensation **6**. Veillez à ce que le panneau de commande **4** soit orienté vers le haut et que l'écran **5** soit orienté vers l'avant (dans votre direction).

5.1 UTILISATION DE L'APPAREIL

Avant toute utilisation, assurez-vous que tous les orifices d'aération, les grilles et les filtres ne présentent aucune salissure et ne sont pas obstrués. Si nécessaire, nettoyez l'appareil et ses accessoires comme indiqué à la section « Maintenance, nettoyage et entretien ».

- Branchez à présent l'adaptateur secteur **9** à l'appareil en insérant le connecteur prévu à cet effet dans la prise de raccordement **8** située sur la face arrière de l'appareil de base **1**.
- Branchez ensuite l'adaptateur secteur **9** sur la prise secteur.
- Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur le bouton POWER  du panneau de commande **4**. La fonction éclairage du récipient de collecte de l'eau de condensation **6** est activée lors de la mise en marche de l'appareil de base **1** et l'affichage indiquant la déshumidification  ainsi que le symbole de la fonction éclairage  apparaissent à l'écran **5**.
- Si vous souhaitez désactiver l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton POWER .

5.2 FONCTION ÉCLAIRAGE

Votre appareil est équipé d'une fonction éclairage permettant d'éclairer le récipient de collecte de l'eau de condensation **6** dans différentes couleurs. Cette fonction est automatiquement activée lorsque l'appareil est mis en marche.

- Pendant le fonctionnement, l'éclairage change automatiquement et continuellement de couleur.
- Si vous ne voulez pas que la couleur change en permanence, vous pouvez appuyer brièvement sur le bouton LIGHT  **b** pour choisir la couleur dans laquelle le récipient de collecte de l'eau de condensation **6** doit être éclairé en permanence, c'est-à-dire sans changement de couleur. Appuyez plusieurs fois sur le bouton jusqu'à allumer la couleur souhaitée. Sept couleurs sont disponibles.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton LIGHT  **b** après la dernière couleur sélectionnable pour revenir à l'éclairage avec changement de couleur automatique.
- Pour désactiver la fonction éclairage, appuyez en continu sur le bouton LIGHT  **b**. Le symbole de la fonction éclairage  n'apparaît alors plus sur l'écran **5**.

AVIS!

» La fonction éclairage vous indique également si le récipient de collecte de l'eau de condensation **6** est plein (voir section « Récipient de collecte de l'eau de condensation »), si l'appareil de base **1** a été retiré du récipient de collecte de l'eau de condensation **6** ou si les deux pièces n'ont pas été assemblées correctement. Dans ces cas, la fonction éclairage clignote plusieurs fois en rouge et l'appareil de base arrête le fonctionnement ou ne peut être remis en marche.

5.3 FONCTION MINUTERIE (DURÉE DE FONCTIONNEMENT SOUHAITÉE)

Votre appareil est équipé d'une fonction minuterie, cela signifie que vous pouvez régler la durée de fonctionnement souhaitée. Vous avez la possibilité de choisir une durée de fonctionnement de 8, 12 ou 24 heures. Une fois la durée paramétrée écoulée, l'appareil s'arrête automatiquement.

- Pour activer la fonction minuterie, appuyez sur le bouton TIMER  **c** une fois l'appareil allumé (et, le cas échéant, une fois d'autres réglages sélectionnés). L'affichage « 8H » apparaît à l'écran et indique ainsi qu'une durée de 8 heures avant arrêt automatique de l'appareil est réglée.
- En appuyant une nouvelle fois sur le bouton TIMER  **c**, vous passez à l'affichage « 12H » et ainsi à une durée de fonctionnement de 12 heures. En appuyant une nouvelle fois sur le bouton TIMER  **c**, vous passez à un réglage de la durée de fonctionnement de 24 heures, avec l'affichage correspondant « 24H » à l'écran **5**.
- Pour désactiver la fonction minuterie, appuyez après le réglage « 24H » une nouvelle fois sur le bouton TIMER  **c**.

5.4 MODE SOMMEIL/NUIT

Dans ce mode de fonctionnement, l'appareil fonctionne plus silencieusement et à moindre puissance. De plus, la fonction éclairage du récipient de collecte de l'eau de condensation **6** est désactivée lors de l'activation du mode sommeil/nuite. Veuillez noter que la capacité de déshumidification est plus faible en mode sommeil/nuite qu'en mode de fonctionnement normal.

- Appuyez sur le bouton SLEEP  **d** pour activer le mode sommeil/nuite. Le symbole correspondant  s'affiche à l'écran **5**.
- Pour revenir en mode de fonctionnement normal (avec ou sans fonction éclairage), appuyez à nouveau sur le bouton SLEEP  **d** ou sur le bouton LIGHT **b**.

5.5 RÉCIPENT DE COLLECTE DE L'EAU DE CONDENSATION

INFORMATION

» Le récipient de collecte de l'eau de condensation est équipé d'un flotteur qui éteint l'appareil quand le récipient de collecte de l'eau de condensation est plein. Dans ce cas, la fonction éclairage du récipient de collecte de l'eau de condensation clignote en rouge et l'appareil désactive la déshumidification.

- Lorsque le récipient de collecte de l'eau de condensation **6** est plein, éteignez l'appareil, le cas échéant, et débranchez-le du secteur.

- Retirez l'appareil de base **1** du récipient de collecte de l'eau de condensation **6** et placez-le à l'endroit sur une surface adaptée.
- Videz le récipient de collecte de l'eau de condensation **6** et remettez-le ensuite à l'emplacement approprié.
- Remettez ensuite l'appareil de base **1** correctement sur le récipient de collecte de l'eau de condensation **6**.
- Vous pouvez à nouveau utiliser l'appareil.

Après chaque utilisation, l'appareil doit être éteint et débranché du secteur avant d'installer ou de retirer les accessoires. Pour ce faire, retirez la fiche de la prise secteur. Laissez refroidir l'appareil à température ambiante avant de le nettoyer et/ou de le ranger. Videz toujours le récipient de collecte de l'eau de condensation **8** avant de ranger l'appareil.

5.6 PROTECTION ANTI-SURCHAUFFE

Votre déshumidificateur d'air compact est équipé d'une protection anti-surchauffe qui éteint l'appareil en cas de surchauffe. Mettez dans ce cas l'appareil totalement hors tension et débranchez-le. Laissez refroidir l'appareil entièrement et supprimez la cause de la surchauffe (orifices d'aspiration/de sortie d'air encrassés ou obstrués p. ex.) avant de remettre en marche l'appareil. Si nécessaire, adressez-vous à notre service après-vente.

5.7 PROTECTION ANTIGEL

Afin d'éviter la formation de glace sur l'élément de refroidissement, votre déshumidificateur d'air compact est équipé d'une fonction de protection qui interrompt brièvement la fonction de déshumidification et donc le refroidissement en fonction de la température ambiante ou de la température de l'élément de refroidissement dès qu'une température trop basse est détectée. Le ventilateur situé à l'intérieur de l'appareil continue cependant de fonctionner. Nous recommandons de ne pas utiliser l'appareil en cas de température ambiante inférieure à 10 °C.

6 PANNES ET SOLUTIONS

PANNE :	CAUSE :	SOLUTION :
L'appareil ne fonctionne pas.	L'adaptateur secteur n'est pas relié à la prise et/ou à l'appareil de base.	Insérez l'adaptateur secteur dans la prise ou reliez-le correctement à l'appareil de base.
	Le récipient de collecte de l'eau de condensation est plein ou l'appareil de base n'est pas correctement posé.	Vider le récipient de collecte de l'eau de condensation. Placez l'appareil de base correctement sur le récipient de collecte de l'eau de condensation.
L'appareil s'est éteint pendant le fonctionnement.	Le récipient de collecte de l'eau de condensation est plein.	Videz le récipient de collecte de l'eau de condensation.

En cas de dérangement non listé ci-dessus, veuillez vous adresser à notre service client. Nos conseillers clientèle vous aideront volontiers. Les coordonnées de notre service client figurent dans nos conditions de garantie sur la carte de garantie.

Étant donné que nos produits sont constamment perfectionnés et améliorés, des modifications techniques et de design sont possibles. Le mode d'emploi de cet appareil peut également être téléchargé au format PDF depuis notre site Internet www.gt-support.de.

7 MAINTENANCE, NETTOYAGE ET ENTRETIEN



DANGER !

- » Débranchez toujours l'adaptateur secteur avant le nettoyage et laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer et de le ranger ! Videz toujours le récipient de collecte de l'eau de condensation. Risque d'électrocution !
- » Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil de base. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau. Risque d'électrocution !



ATTENTION !

- » N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ni d'objets pointus pour nettoyer l'appareil.

- Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil ainsi que le récipient de collecte de l'eau de condensation **6**, utilisez un tissu sec, tout au plus légèrement humidifié et bien essoré.
- Puis séchez-le bien avec un chiffon doux.

7.1 NETTOYAGE DES FENTES D'AÉRATION

Utilisez à intervalles réguliers une brosse douce adaptée pour dégager soigneusement les fentes d'aération de toute poussière ou saleté.

8 DONNÉES TECHNIQUES

Adaptateur secteur

Modèle :	KA2401A-0902500EU
Entrée :	100-240V~ / 50/60Hz / 0,65A
Sortie :	9V  / 2,5A / 22,5W
Classe de protection :	II 
Déshumidificateur (appareil de base)	
Puissance nominale :	22,5W
Tension d'entrée :	9V 
Courant d'entrée :	2,5A
Température ambiante recommandée pour le fonctionnement :	10 - 35°C

9 ÉLIMINATION

9.1 ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

9.2 ÉLIMINATION DE L'APPAREIL

Éliminez le produit conformément aux dispositions applicables dans votre pays.



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers!

Le symbole de la poubelle barrée signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent jamais être jetés dans la poubelle des ordures ménagères. Les consommateurs sont contraints par la loi de jeter les appareils électriques et électroniques arrivés en fin de vie, séparément des déchets ménagers non triés. Cela permettra de garantir une valorisation des déchets respectueuse de l'environnement et des ressources.

Les batteries et accumulateurs qui ne sont pas fixés dans l'appareil électrique ou électronique et qui peuvent être extraits sans dommage, doivent être retirés de l'appareil avant de l'emmener dans un point de collecte et éliminés de manière appropriée. Cela s'applique également aux ampoules qui peuvent être extraites de l'appareil sans dommage.

Les propriétaires qui éliminent leurs appareils électriques et électroniques peuvent les déposer dans des déchetteries municipales ou les déposer dans les points de collecte mis en place par les fabricants ou les revendeurs. Le dépôt d'appareils usagés est gratuit.

D'une manière générale, les revendeurs sont tenus de proposer un service gratuit de reprise des appareils usagés, en mettant à disposition des points de collecte appropriés, à une distance raisonnable.

Les consommateurs ont la possibilité de déposer gratuitement un appareil usagé auprès d'un revendeur soumis à l'obligation de reprendre ces appareils, lorsqu'ils achètent un appareil neuf équivalent, offrant globalement les mêmes fonctions. Cette possibilité est aussi offerte pour les livraisons à un ménage privé.

10 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



La conformité du produit aux normes prescrites par la loi est garantie. Vous trouverez la déclaration de conformité intégrale sur Internet sous www.gt-support.de.

11 CARTE DE GARANTIE

Article : Déshumidificateur d'air compact GT-SF-KLE-03 (Référence 853378)

Veuillez rapporter le produit et le ticket de caisse respectif dans votre filiale ALDI SUISSE. /

ALDI SUISSE AG
Niederstettenstrasse 3
9536 Schwarzenbach, SWITZERLAND

RÉFÉRENCE : 853378

P051033384

12/2025

IMPORTATEUR

Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Allemagne, info@globaltronics.com

Description du dysfonctionnement:

Vos coordonnées:

Nom:

Adresse:

E-Mail:



11.1 CONDITIONS DE GARANTIE

Cher client,

La garantie d'ALDI SUISSE vous offre un grand nombre d'avantages par rapport aux obligations de garantie légales :

Période de garantie : 3 ans à partir de la réception de la marchandise
Garantie: Échange gratuit ou remboursement. Pas de coûts de transport

Veuillez noter que le type de garantie est déterminé au cas par cas par ALDI SUISSE.

Afin de bénéficier de la présente garantie :

- rappez le produit, la carte de garantie et le ticket de caisse respectif dans votre filiale ALDI SUISSE.

La garantie ne s'applique pas :

- aux dommages causés par un phénomène naturel (p. ex. foudre, inondation, incendie, gel, etc.), par un accident, par le transport, par des fuites au niveau des piles ou par une utilisation non conforme
- aux dommages causés ou aux modifications effectuées par le client/par des tiers
- dans le cas d'un non-respect des recommandations de sécurité et d'entretien ou d'une erreur de manipulation
- à l'entartrement, à la perte de données, aux programmes malveillants et aux brûlures d'écran
- aux pièces d'usure dans le cadre d'une utilisation normale (p. ex. capacité de charge de la batterie)

L'obligation de garantie légale du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie. La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par une disposition légale. Dans les pays où la législation en vigueur prévoit une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.

SOMMARIO

1 In generale	27
1.1 Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	27
2 Sicurezza	27
2.1 Spiegazione delle parole di segnalazione	27
2.2 Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	28
2.3 Note relative alla sicurezza	28
2.4 Pericoli per bambini e persone con capacità limitate	28
2.5 Pericoli durante l'uso degli apparecchi elettrici	29
2.6 Pericoli durante l'uso del deumidificatore compatto	29
3 Dotazione/Parti dell'apparecchio	30
4 Installazione e montaggio	32
4.1 Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta	32
5 Uso	32
5.1 Uso dell'apparecchio	32
5.2 Funzione d'illuminazione	33
5.3 Funzione timer (impostazione durata di esercizio)	33
5.4 Modalità sleep/notte	33
5.5 Serbatoio di raccolta condensa	33
5.6 Protezione da surriscaldamento	34
5.7 Protezione dal gelo dell'apparecchio	34
6 Guasti e risoluzione	35
7 Manutenzione, pulizia e cura	35
7.1 Pulizia delle fessure di ventilazione	35
8 Dati tecnici	36
9 Smaltimento	36
9.1 Smaltimento della confezione	36
9.2 Smaltimento dell'apparecchio	36
10 Dichiarazione di conformità	36
11 Scheda di garanzia	37
11.1 Condizioni di garanzia	37

1 IN GENERALE

1.1 LEGGERE E CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER L'USO



Le presenti istruzioni per l'uso sono relative a questo deumidificatore compatto. Contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e l'impiego.

Prima di utilizzare il deumidificatore compatto leggere con cura le istruzioni per l'uso, in particolare le indicazioni di sicurezza. La mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni o danni al deumidificatore compatto.

Le istruzioni per l'uso sono basate su norme e regolamenti in vigore all'interno dell'Unione Europea. All'estero prestare attenzione anche a disposizioni e leggi specifiche del Paese.

Conservare le istruzioni anche per gli usi successivi. Se il deumidificatore compatto viene consegnato a terzi, allegare sempre le istruzioni per l'uso.

2 SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE DELLE PAROLE DI SEGNALAZIONE

Le parole chiave e i simboli seguenti trovano impiego nelle presenti istruzioni per l'uso, sull'apparecchio e/o sull'imballaggio o servono a rappresentare ulteriori informazioni.



PERICOLO!

» Importante avvertenze sono contrassegnate con questo simbolo. Si riferisce a gravi danni alle persone



AVVERTENZA!

» Importante avvertenze sono contrassegnate con questo simbolo. Si riferisce a danni alle persone



ATTENZIONE!

» Importante avvertenze sono contrassegnate con questo simbolo. Si riferisce a danni alle cose

AVVISO!

» Importante avvertenze sono contrassegnate con questo simbolo.



INFORMAZIONI

» Informazioni importanti



Leggere e conservare le istruzioni per l'uso!



Con questo simbolo sono contrassegnate informazioni importanti.



Questo simbolo contrassegna apparecchi elettrici conformi alla classe di protezione II.



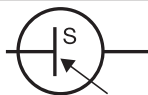
Dichiarazione di conformità (vedi il capitolo "Dichiarazione di conformità"). I prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano i requisiti delle direttive CE esistenti.



Utilizzare solo in luoghi chiusi



Trasformatore di sicurezza fail-safe per bassa tensione di sicurezza



Alimentatore



Polarità spina di collegamento



L'alimentatore a spina corrisponde alla classe di protezione VI.



Non utilizzare l'alimentatore a spina se i suoi pin sono piegati o danneggiati.



Questo simbolo segnala le normative specifiche per lo smaltimento di vecchi apparecchi (vedi il capitolo "Smaltimento").

2.2 UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO

L'apparecchio è previsto esclusivamente per la deumidificazione di luoghi chiusi in ambito domestico. Inoltre, l'apparecchio non è destinato a impieghi industriali ma soltanto all'utilizzo in abitazioni private. Qualsiasi altro utilizzo o modifica dell'apparecchio non è appropriata ed è in linea di principio proibita. Si declina ogni responsabilità per danni derivanti da utilizzo non appropriato o uso errato.

2.3 NOTE RELATIVE ALLA SICUREZZA



» Leggere e osservare tutte le indicazioni per la sicurezza riportate di seguito. La mancata osservanza comporta notevoli rischi di incidenti e lesioni e il pericolo di danni materiali e all'apparecchio.

2.4 PERICOLI PER BAMBINI E PERSONE CON CAPACITÀ LIMITATE

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e/o inesperte solo se sorvegliati o informati in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e avendo compreso i pericoli derivanti.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza un'adeguata sorveglianza. L'apparecchio e la sua linea di collegamento vanno tenuti fuori dalla portata dei bambini più piccoli di 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non conoscono i pericoli che possono derivare dall'uso di apparecchi elettrici. Per questo motivo l'apparecchio deve essere usato e conservato lontano dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione per evitare di inciamparvi.
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dai bambini. Pericolo di soffocamento!

2.5 PERICOLI DURANTE L'USO DEGLI APPARECCHI ELETTRICI

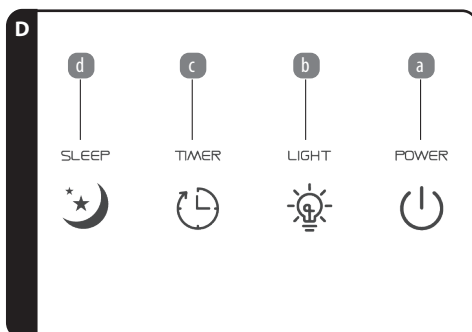
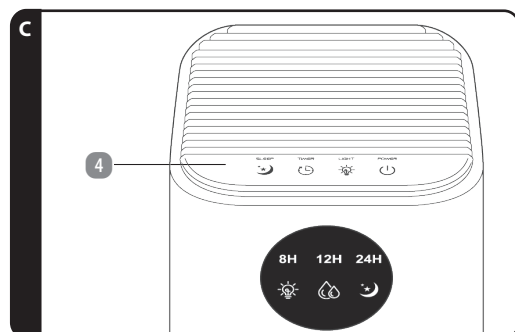
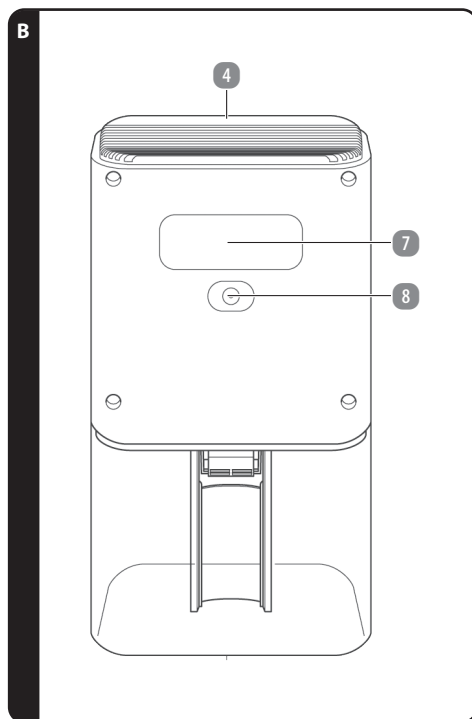
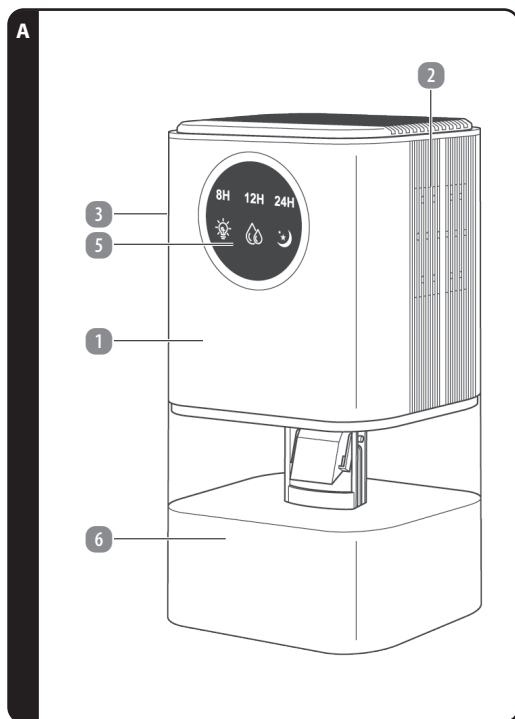
- Collegare l'alimentatore a spina solo a una presa installata a norma con la tensione di rete indicata sulla targhetta.
- Un cavo di alimentazione danneggiato non può essere sostituito. Sostituire un alimentatore a spina danneggiato e sostituirlo con un alimentatore dello stesso tipo. Controllare regolarmente la presenza di eventuali danni sull'alimentatore a spina e sul cavo di alimentazione.

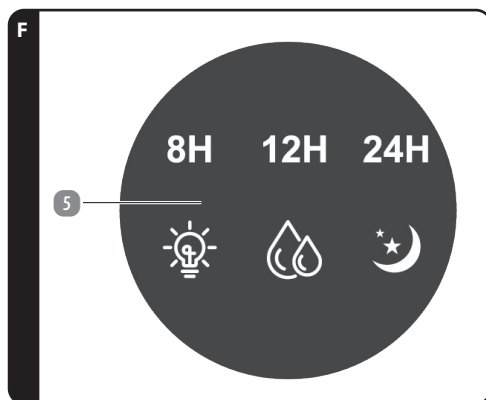
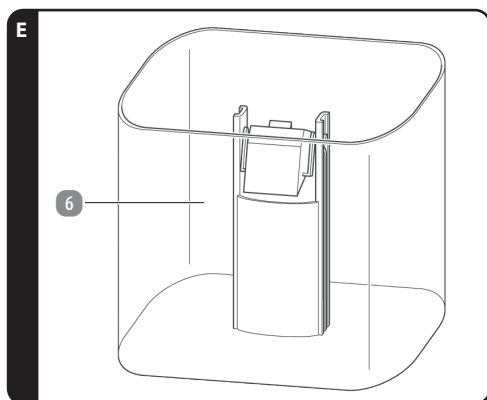
- Le riparazioni devono essere eseguite solo da laboratori specializzati e autorizzati. Le apparecchiature non riparate a regola d'arte sono pericolose per chi le utilizza.
- L'apparecchio può essere messo in funzione solo con l'alimentatore a spina in dotazione.
- Per evitare incidenti tenere sempre sotto controllo l'apparecchio quando è in funzione.
- Non immergere mai in acqua l'alimentatore a spina e il deumidificatore compatto (apparecchio di base) e non utilizzarli all'aperto, in quanto questi componenti non vanno esposti a pioggia o altra umidità! Pericolo di scossa elettrica!
- Se l'apparecchio dovesse cadere nell'acqua, staccare per prima cosa la spina ed estrarre l'apparecchio dall'acqua! Dopodiché non rimettere in funzione l'apparecchio, ma farlo prima controllare da un centro di assistenza autorizzato. Ciò vale anche in caso di danneggiamento del cavo di alimentazione o dell'apparecchio e di caduta dell'apparecchio. Pericolo di scossa elettrica!
- Assicurarsi che l'alimentatore a spina, il cavo di alimentazione e l'apparecchio non si trovino mai su superfici calde o in prossimità di fonti di calore. Posare il cavo di alimentazione in modo che non entri in contatto con oggetti caldi o affilati. Pericolo di scossa elettrica!
- Non piegare mai il cavo di alimentazione e non avvolgerlo intorno all'apparecchio, in quanto questo può causare una rottura del cavo.
- Staccare sempre l'alimentatore a spina in caso di anomalie di funzionamento, prima di ogni pulizia e se l'apparecchio non è in uso! Non tirare mai il cavo di alimentazione! Pericolo di scossa elettrica!
- Non aprire mai l'apparecchio e/o l'alimentatore a spina e non cercare in alcun modo di raggiungerne l'interno con oggetti metallici. Pericolo di scossa elettrica!
- Non usare l'apparecchio sul pavimento bagnato o con le mani bagnate o se l'apparecchio stesso è umido. Pericolo di scossa elettrica!

2.6 PERICOLI DURANTE L'USO DEL DEUMIDIFICATORE COMPATTO

- Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente potenzialmente esplosivo.
- Non azionare né collocare l'apparecchio in un'atmosfera contenente azoto, cloro, sale oppure olio.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia disposto su una base piatta, stabile, antiscivolo e asciutta. Non collocare l'apparecchio direttamente vicino a una parete o sotto un pensile o simili. L'apparecchio necessita di un adeguato spazio libero.
- L'apparecchio di base deve essere sempre orientato in piedi, quindi con il pannello di controllo verso l'alto. Questo vale anche quando l'apparecchio non è in funzione.
- Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento. Assicurarsi che vi sia sufficiente spazio libero e distanza di sicurezza da pareti, soffitti e altri oggetti.
- Le aperture di ingresso aria e uscita aria non vanno mai coperte né bloccate. Mantenere sempre uno spazio libero sufficiente e pulire regolarmente le fessure di ventilazione dalle impurità per evitare un'occlusione delle aperture.
- Non utilizzare l'apparecchio nei bagni o simili.
- Non inserire alcun oggetto nell'apertura di ingresso e uscita dell'aria o nell'apparecchio. Assicurarsi che nessun oggetto svolazzante, come tende, tendine, capelli lunghi, cravatte, ecc., possa introdursi nelle aperture di ventilazione. Potrebbero essere aspirati dal flusso di aria.
- L'apparecchio di base è appoggiato sul serbatoio di raccolta condensa. Le due parti sono collegate saldamente insieme. Nel caso di un trasporto/cambio di posizione occorre dapprima rimuovere l'apparecchio di base dal serbatoio di raccolta condensa. Il serbatoio di raccolta condensa deve essere svuotato prima di un trasporto/cambio di posizione e trasportato separatamente.
- L'apparecchio di base può essere trasportato solo in piedi. Utilizzare per il trasporto l'impugnatura prevista sul lato posteriore dell'apparecchio.
- Non appoggiare oggetti sull'apparecchio.
- In caso di utilizzo di una prolunga questa deve essere conforme alle norme di sicurezza valide.
- Utilizzare solo accessori originali! L'uso di accessori non originali comporta un aumento del rischio di incidenti. Si declina qualsiasi responsabilità in caso di incidenti o danni dovuti all'utilizzo di accessori non originali. Se si utilizzano accessori di terze parti decade qualsiasi diritto di garanzia per i danni all'apparecchio.
- Per la pulizia non utilizzare detersivi aggressivi o abrasivi né oggetti appuntiti.
- Prima della pulizia lasciare raffreddare a temperatura ambiente l'apparecchio e tutti gli accessori.
- Per evitare pericoli, staccare sempre l'alimentatore a spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio.
- Per prima cosa collegare sempre l'alimentatore a spina all'apparecchio e poi solo a una presa con contatto di terra installata a norma.

3 DOTAZIONE/PARTI DELL'APPARECCHIO





- 1 Apparecchio di base
- 2 Aperture di ingresso aria
- 3 Aperture di uscita dell'aria
- 4 Pannello di controllo
- 5 Display
- 6 Serbatoio di raccolta condensa
- 7 Impugnatura
- 8 Presa di collegamento
- 9 Alimentatore a spina (senza figura)
- 10 Istruzioni per l'uso e cartolina di garanzia (non mostrato)

Salvo modifiche tecniche ed estetiche.

Pannello di controllo

- a Tasto POWER – per accensione/spengimento dell'apparecchio
- b Tasto LIGHT – per la funzione d'illuminazione
- c Tasto TIMER – per impostare la durata operativa desiderata
- d Tasto SLEEP – per impostare la modalità sleep/notte

4 INSTALLAZIONE E MONTAGGIO

4.1 PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER LA PRIMA VOLTA

AVVERTENZA!

» Dopo aver tolto l'apparecchio dall'imballaggio, controllare che sia completo e che non abbia subito danni da trasporto per evitare pericoli. In caso di dubbi non utilizzare l'apparecchio, ma rivolgersi a una filiale ALDI SUISSE.

L'apparecchio si trova in un imballaggio che lo protegge dai danni da trasporto.

- Estrarre con cautela l'apparecchio dall'imballaggio.
- Rimuovere tutte le parti dell'imballaggio.
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dai bambini. Pericolo di soffocamento!
- Pulire l'apparecchio e tutti gli accessori dai residui di polvere dell'imballaggio seguendo le indicazioni nella sezione "Manutenzione, pulizia e cura".

5 Uso

INFORMAZIONI

- » Il deumidificatore dell'aria funziona in base al principio della condensazione. All'interno dell'apparecchio si trova un ventilatore che aspira l'aria e la fa passare attraverso un impianto di raffreddamento; in tal modo l'umidità contenuta nell'aria condensa e viene raccolta sotto forma di gocce d'acqua nel serbatoio di raccolta condensa. L'aria raffreddata fuoriesce di nuovo dall'apparecchio.
- » Quando l'apparecchio è in funzione, assicurarsi sempre che le finestre e le porte siano chiuse. Tenere conto che, durante il funzionamento dell'apparecchio, la temperatura ambiente può aumentare.
- » L'apparecchio funziona solo se l'apparecchio di base è stato applicato correttamente sul serbatoio di raccolta condensa.

ATTENZIONE!

» Non coprire mai le aperture di ventilazione, in quanto questo può causare un surriscaldamento del deumidificatore dell'aria. Mantenere un'adeguata distanza dalle pareti o da altri oggetti.

- Collocare l'apparecchio in prossimità di una presa idonea (con la tensione indicata nella targhetta), prestando attenzione che la presa sia facilmente accessibile.
- Assicurarsi che la superficie di base sia piatta, asciutta e antiscivolo.
- Dapprima collocare il serbatoio di raccolta condensa **6** sulla superficie di base.
- Successivamente collocare l'apparecchio di base **1** esattamente sul serbatoio di raccolta condensa **6**. Assicurarsi che il pannello di controllo **4** sia rivolto verso l'alto e il display **5** in avanti (verso di Lei).

5.1 USO DELL'APPARECCHIO

Prima di ogni utilizzo assicurarsi che tutte le aperture di ventilazione e la griglia siano privi di impurità e non siano bloccati. Pulire l'apparecchio e gli accessori secondo necessità, osservando le indicazioni riportate nel capitolo "Manutenzione, pulizia e cura".

- Ora collegare l'alimentatore a spina **9** all'apparecchio inserendo l'apposita spina nella presa di collegamento **8** sul retro dell'apparecchio di base **1**.
- Collegare poi l'alimentatore a spina **9** alla presa.
- Premere il tasto POWER  **a** sul pannello di controllo **4** per accendere l'apparecchio. La funzione di illuminazione del serbatoio di raccolta condensa **6** viene attivata all'accensione dell'apparecchio di base **1** e sul display **5** compare la visualizzazione per la deumidificazione  e il simbolo per la funzione di illuminazione .
- Se si desidera spegnere l'apparecchio premere di nuovo il tasto POWER  **a**.

5.2 FUNZIONE D'ILLUMINAZIONE

L'apparecchio è dotato di una funzione di illuminazione, in cui il serbatoio di raccolta condensa **6** può essere illuminato in diversi colori. Questa funzione viene attivata automaticamente all'accensione dell'apparecchio.

- Durante il funzionamento, l'illuminazione cambia continuamente colore, in automatico.
- Se non si vuole un continuo cambio di colore, premendo brevemente il tasto LIGHT  **b** è possibile scegliere un colore in cui illuminare il serbatoio di raccolta condensa **6** in modo permanente, quindi senza cambio colore. Premere il tasto fino a quando viene visualizzato il colore desiderato. A tal fine sono disponibili sette colori tra cui scegliere.
- Premere di nuovo il tasto LIGHT  **b** dopo l'ultimo colore selezionabile, per tornare all'illuminazione con cambio colore automatico.
- Se si desidera spegnere la funzione di illuminazione, tenere premuto il tasto LIGHT  **b**. Il simbolo per la funzione di illuminazione  non viene poi più visualizzato sul display **5**.

AVVERTENZA:

» La funzione di illuminazione mostra anche se il serbatoio di raccolta condensa **6** è pieno (vedi paragrafo "Serbatoio di raccolta condensa"), l'apparecchio di base **1** è stato rimosso dal serbatoio di raccolta condensa **6** o se le due parti non sono state riunite correttamente. In questi casi la funzione di illuminazione lampeggia alcune volte di rosso e l'apparecchio di base disattiva il funzionamento ovvero non può essere messo in funzione.

5.3 FUNZIONE TIMER (IMPOSTAZIONE DURATA DI ESERCIZIO)

L'apparecchio è dotato di una cosiddetta funzione timer, ossia è possibile impostare una durata operativa desiderata. In tal caso è possibile scegliere una durata di esercizio di 8, 12 o 24 ore. Trascorso il tempo impostato, l'apparecchio si spegne automaticamente.

- Per attivare la funzione timer, premere il tasto TIMER  **c** dopo l'accensione dell'apparecchio (ed eventualmente dopo aver selezionato altre impostazioni). Sul display appare la visualizzazione "8H", il che sta a indicare che è stata impostata una durata di esercizio di 8 ore fino allo spegnimento automatico dell'apparecchio.
- Premendo ancora il tasto TIMER  **c** si passa alla visualizzazione "12H" e quindi a una durata di esercizio di 12 ore. Premendo ancora il tasto TIMER  **c** si passa a una impostazione della durata di esercizio di 24 ore con la relativa visualizzazione "24H" nel display **5**.
- Per disattivare la funzione timer, premere dopo l'impostazione "24H" ancora il tasto TIMER  **c**.

5.4 MODALITÀ SLEEP/NOTTE

Con la selezione di questa modalità operativa, l'apparecchio funziona con un ridotto rumore operativo e una ridotta potenza. Inizialmente viene disattivata la funzione di illuminazione per il serbatoio di raccolta condensa **6** all'attivazione del funzionamento nella modalità sleep/notte. Ricordarsi che la potenza di deumidificazione nella modalità sleep/notte è minore rispetto a quella nella modalità normale.

- Premere il tasto SLEEP  **d** per attivare la modalità sleep/notte. Il simbolo associato  viene visualizzato nel display **5**.
- Per ritornare nella modalità normale (senza o con funzione di illuminazione) premere ancora il tasto SLEEP  **d** o il tasto LIGHT **b**.

5.5 SERBATOIO DI RACCOLTA CONDENZA

INFORMAZIONI

» Il serbatoio di raccolta condensa è dotato di un galleggiante che disattiva l'apparecchio quando il serbatoio di raccolta condensa è pieno. In questo caso la funzione di illuminazione per il serbatoio di raccolta condensa lampeggia di rosso e l'apparecchio disattiva il funzionamento di deumidificazione.

- Se il serbatoio di raccolta condensa **6** è pieno, spegnere l'apparecchio ed eventualmente staccarlo dalla rete.
- Rimuovere l'apparecchio di base **1** dal serbatoio di raccolta condensa **6** e collocarlo in piedi su una base idonea.

- Svuotare il serbatoio di raccolta condensa **6** e posizionarlo di nuovo in una posizione idonea.
- Ricollocare l'apparecchio di base **1** correttamente sul serbatoio di raccolta condensa **6**.
- In questo modo è possibile rimettere in funzione l'apparecchio.

Dopo l'uso e prima di applicare o rimuovere gli accessori, l'apparecchio deve essere sempre spento e scollegato dalla rete, rimuovendo l'alimentatore a spina **9** dalla presa. Lasciare raffreddare l'apparecchio a temperatura ambiente prima di pulirlo e/o riporlo. Svuotare sempre il serbatoio di raccolta condensa **6** prima di riporlo.

5.6 PROTEZIONE DA SURRISCALDAMENTO

Il deumidificatore compatto è dotato di una protezione da surriscaldamento che disattiva l'apparecchio in caso di surriscaldamento. In questo caso spegnere completamente l'apparecchio e staccarlo dalla rete. Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio ed eliminare la causa del surriscaldamento (ad es. aperture di ingresso aria e/o uscita aria sporche o bloccate) prima di rimettere in funzione l'apparecchio. Se necessario rivolgersi al nostro servizio clienti.

5.7 PROTEZIONE DAL GELO DELL'APPARECCHIO

Per evitare la formazione di ghiaccio sull'elemento di raffreddamento ovvero sull'impianto di raffreddamento, il deumidificatore compatto è dotato di una funzione di protezione, che in base alla temperatura ambiente o alla temperatura sull'elemento di raffreddamento interrompe brevemente la funzione di deumidificazione e quindi il raffreddamento non appena viene determinata una temperatura troppo bassa. Il ventilatore all'interno dell'apparecchio rimane però in funzione. Consigliamo di non utilizzare l'apparecchio a una temperatura ambiente inferiore a 10°C.

6 GUASTI E RISOLUZIONE

GUASTO:	CAUSA:	RISOLUZIONE:
L'apparecchio non funziona.	L'alimentatore a spina non è collegato alla presa e/o all'apparecchio di base.	Inserire l'alimentatore a spina nella presa o collegarlo correttamente con l'apparecchio di base.
	Il serbatoio di raccolta condensa è pieno o l'apparecchio di base non è applicato correttamente.	Svuotare il serbatoio di raccolta condensa. Collocare l'apparecchio di base correttamente sul serbatoio di raccolta condensa.
L'apparecchio si è spento durante il funzionamento.	Il serbatoio di raccolta condensa è pieno.	Svuotare il serbatoio di raccolta condensa.

In caso di guasti non indicati qui sopra, rivolgersi al nostro servizio clienti. Il nostro consulente sarà lieto di aiutarvi. L'indirizzo del centro assistenza è riportato nelle nostre condizioni di garanzia e sulla scheda di garanzia.

Poiché i nostri prodotti sono continuamente soggetti a sviluppi e miglioramenti, sono possibili modifiche di design e tecniche. Queste istruzioni per l'uso dell'apparecchio possono anche essere scaricate come file PDF dal nostro sito www.gt-support.de.

7 MANUTENZIONE, PULIZIA E CURA



PERICOLO!

- » Prima della pulizia, staccare sempre l'alimentatore a spina dalla presa e fare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo. Svuotare sempre il serbatoio di raccolta condensa. Pericolo di scossa elettrica!
- » Assicurarsi che nessun liquido penetri nell'apparecchio. Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua. Pericolo di scossa elettrica!



ATTENZIONE!

- » Per la pulizia non utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi.

- Per pulire l'esterno dell'apparecchio e il serbatoio di raccolta condensa **6** usare un panno asciutto o tutt'al più leggermente umido e ben strizzato.
- Successivamente asciugarlo bene con un panno morbido.

7.1 PULIZIA DELLE FESSURE DI VENTILAZIONE

Rimuovere regolarmente polvere e impurità dalle fessure di ventilazione con una spazzola morbida idonea prestando la massima attenzione.

8 DATI TECNICI

Alimentatore a spina

Modello:	KA2401A-0902500EU
Ingresso:	100-240V~ / 50/60Hz / 0,65A
Uscita:	9V  / 2,5A / 22,5W
Classe di protezione:	II 

Deumidificatore dell'aria (apparecchio di base)

Potenza nominale:	22,5W
Tensione di entrata:	9V 
Corrente di entrata:	2,5A
Temperatura ambiente consigliata per il funzionamento.	10 - 35°C

9 SMALTIMENTO

9.1 SMALTIMENTO DELLA CONFEZIONE



Smaltire la confezione in modo conforme. Il cartone e la carta devono essere conferiti con la carta da riciclare, le pellicole nella raccolta apposita.

9.2 SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO

Smaltire l'apparecchio in modo conforme alle normative vigenti nella relativa nazione.



Non smaltire gli apparecchi con i rifiuti domestici!

Il simbolo con il bidone barrato significa che gli apparecchi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo per legge di conferire gli apparecchi elettrici ed elettronici al termine della loro durata separatamente dai rifiuti domestici. In questo modo si assicura un riciclaggio conforme nel rispetto delle risorse evitando effetti negativi sull'ambiente.

Batterie ed accumulatori, non completamente integrati nell'apparecchio elettrico o elettronico, che possono essere separati dallo stesso senza distruggerlo, devono essere separati dall'apparecchio prima della consegna presso un centro di raccolta e conferiti per uno smaltimento conforme. Ciò vale anche per le lampade che possono essere rimosse senza distruggere l'apparecchio.

I proprietari di apparecchi elettrici ed elettronici utilizzati in casa possono conferirli presso i centri di raccolta ufficiali e pubblici addetti allo smaltimento o presso i punti di raccolta approntati dai produttori o distributori. Il conferimento degli apparecchi vecchi è gratuito.

In generale i distributori hanno l'obbligo di garantire il ritiro gratuito degli apparecchi vecchi tramite opportunità di ritiro entro distanze ragionevoli.

I consumatori hanno la possibilità di consegna gratuita di un apparecchio vecchio presso un distributore con obbligo di ritiro quando acquistano un apparecchio nuovo equivalente con funzioni essenzialmente identiche. Questa possibilità esiste anche in caso di consegna a un domicilio privato.

10 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Si garantisce la conformità del prodotto agli standard prescritti ai sensi di legge. La dichiarazione di conformità intera è disponibile in Internet all'indirizzo www.gt-support.de.

11 SCHEDA DI GARANZIA

Articolo: Deumidificatore compatto GT-SF-KLE-03 (Numero articolo 853378)

La preghiamo di recarsi nella sua filiale ALDI SUISSE con il prodotto e il relativo scontrino di cassa.

ALDI SUISSE AG
Niederstettenstrasse 3
9536 Schwarzenbach, SWITZERLAND

NUMERO ARTICOLO: 853378

P051033384

12/2025

IMPORTATORE

Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Germania, info@globaltronics.com

Descrizione della problematica:

I suoi dati:

Nome:

Indirizzo

E-Mail:



11.1 CONDIZIONI DI GARANZIA

Gentile cliente

La garanzia ALDI SUISSE le offre vantaggi ben superiori rispetto a quanto previsto dall'obbligo di garanzia legale:

Durata della garanzia: 3 anni a partire dal momento di ricezione della merce
Garanzia: sostituzione gratuita oppure rimborso. Nessun costo di trasporto

La preghiamo di tenere presente che il tipo di garanzia viene definito caso per caso da ALDI SUISSE.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- recarsi nella sua filiale ALDI SUISSE con il prodotto, la scheda di garanzia e il relativo scontrino di cassa.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- eventi naturali (p. es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido oppure utilizzo improprio
- danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi
- inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso
- calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo
- normale usura delle parti ad essa soggette (p. es. la capacità della batteria)

L'obbligo di garanzia obbligatorio per legge da parte del venditore non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere prolungato solo se previsto dalle norme legislative. Nei Paesi in cui sono previste dalla legge una garanzia (obbligatoria) e/o la conservazione delle parti di ricambio e/o un regolamento per il risarcimento valgono le condizioni minime previste dalla legge. Il venditore e l'azienda di servizio non si assumono la responsabilità per i dati o le impostazioni eventualmente salvati da parte del cliente sul prodotto.







IMPORTEUR: GLOBALTRONICS GmbH & Co. KG
IMPORTATEUR : BEI DEN MÜHREN 5
IMPORTATO DA: 20457 HAMBURG
DEUTSCHLAND | ALLEMAGNE | GERMANIA

P051033384
INFO@GLOBALTRONICS.COM